RICEVUTO

18P 415

Hella Automotive Mexico SA de CV
Av. Ing. Antonio Gutierrez Cortina No. 16
Parque Opción, San José Iturbide
Guanajuato, México, C.P. 37980
Tel. (52)419-198-8100/01, Fax. (52)419-198-4064
R.F.C. EOP-640608-I13

Destinatario / Ship to:
GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari BA IT
70026

Nota de entrega / Delivery Note
Nº 80704614
Fecha: 30.01.2018
No. Proveedor / Supplier Nr.: 91020902
COPIA
Cond. de entrega/Incoterms: EXW "SAN JOSE ITURBIDE, GTO"

5007880104

Página 1 de 1

CANTIDAD QUANTITY	Nº DE PARTE PART NUMBER	DESCRIPCION DESCRIPTION	ORD.COMPRA PURCH. ORD.	LOTE BATCH	PRECIO PRICE	IMPORTE AMOUNT
1,728	010.027-007 2507057901 Fracción Arancelaria	SENSOR DE RANGO OE TRANSMISION 6PD 6PD / Harm Code :	5600027004003		6.60000	11,456.64
	Código Contenedor	/ Container Code : Qty. Container/Pallet		12	Country of origin/País Origen: Mexico	
	Net weight:/Peso Neto:	69.466 KG	Gross weight/Peso Bruto:		91.498 KG	

Purchase heraby agrees that any and all publication or use of Hella trademarks is under license from Hella KGaA Hueck & Co. for this sale. Purchaser agrees to mark any and all publication or use of Hella trademark with a "tm".

80170976

MIGO 180171709

Subtotal	11,456.64
IVA	0,00
Total	11,456.64
Total Qty. Container/Pallet	12 PC

Hella-07-384-A Pertenecen al Procedimiento GH-07-11

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

06 FEB 2018

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

ELBA GABRIELA SANCHEZ MONTOYA
419 198 3804 3804
HELLA AUTOMOTIVE MEXICO, S.A D
AV. ING. ANTONIO GUTIERREZ
37980 SAN JOSE ITURBIDE GTO.
MEXICO

1 KG

1 OF 12

SHP#: 67A5 A2VN 43Y
SHP WT: 7.5 KG
SHP DWT: 143 KG
DATE: 30 JAN 2018
DWT: 56,38,28
AH 12

SHIP TO:
NICOLA MIGLIETTA
'+39 080 585865
GETRAG S.P.A.
70026 MODUGNO BARI
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 BARI
ITALY

ITA 206 3-00

1Z 67A 5A2 04 9860 8363

UPS SAVER

TRACKING #: 1Z 67A 5A2 04 9860 8363

1P

BILLING: F/C RECEIVER W3946P
DESC: TRANSMISSION RANGE SENSOR

KEY

Reference # 1: 010.027-007

CS 20.0.27. WNTNV50 97.0A 01/2018

Shipper agrees to the UPS Terms found at www.ups.com and UPS service guides. For international air carriage, the Warsaw Convention as amended or Montreal Convention may apply and limits UPS's liability for loss or damage to cargo. International carriage by road may be subject to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road. Except as otherwise governed by international conventions or other mandatory law, the UPS Terms limit UPS's liability for damage, loss or delay of this shipment. There are no stopping places agreed upon at the time of tender of the shipment and UPS reserves the right to route the shipment in any way it deems appropriate. Where allowed by law, shipper authorizes UPS to act as forwarding agent for export control and customs purposes. If exported from the US, shipper certifies that the commodities, technology or software were exported from the US in accordance with the Export Administration Regulations. Diversion contrary to law is prohibited.

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
06 FEB 2018
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Hella Automotive México, S.A. de C.V.

CARTA DE INSTRUCCIONES OUTBOUND / OUTBOUND INSTRUCTION LETTER

EXPORTADOR - EXPORTER

Direccion de Recolección: / PICK UP ADDRESS

Hella Automotive Mexico SA de CV HAM-E
Av Ingeniero Antonio Gutiérrez Cortina #16
San José Iturbide, Guanajuato.
México
CP 37980

Direccion Fiscal: / FISCAL ADDRESS

Hella Automotive Mexico SA de CV
Avenida 1 de Mayo 120 piso 6
San Andrés Atoto
Naucalpan de Juárez, Estado de México, México
C.P. 53500
RFC EOP640608I13

IMPORTADOR / IMPORTER

Direccion Fiscal: / FISCAL ADDRESS

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno Bari
CP 70026
ITALY

Direccion de entrega final: / FINAL DELIVERY ADDRESS

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno Bari
CP 70026
ITALY

Agente Aduanal / Broker: UPS

Fecha de embarque / Shipment date: 31/01/2018

Fecha de despacho de exportación // Export Clearance Date: 31/01/2018

Transportista / Carrier: UPS

Air Way Bill / Tracking Number / BL: 1Z 67A 5A2 04 9860 8363

Factura No. / Invoice No: 447879

Fecha Fact. / Inv. Date: 31/01/2018

Agente Aduanal / Broker: UPS

Transportista / Carrier: UPS

Billing Shipment Charges

Cuenta / Account: W3945F

Destinatario / Consignee

Datos de unidad / Unit Data: N/A

Truck Plates

Instrucciones Especiales / Special Instructions: IC-L

INCOTERM: EXW SAN JOSE

DATOS DE LA MERCANCIA / DATA GOODS

Descripción / Description:	TRANSMISSION RANGE SENSOR	País de Origen / Country of origin:	MX
		Precio Unitario / Unit price:	$ 6.63 USD
		Precio Total / Total Price:	$ 11,456.64 USD
Fracción Arancelaria:	8543.70.99	Peso Total / Gross Weight:	91.500 KG
Bultos/Bulks:	1	Dimensiones / Dimmentions:	56*38*28 CM
Piezas/Pieces:	1728		

Instrucciones de Exportación / Export Instructions

1.- Clave de exportación: RT ST22

HF-TR6-10-01_HAM E c

Hella Automotive México S.A. de C.V.
Avenida 1o de Mayo, No. 120, piso 6,
Col. San Andres Atoto
Naucalpan de Juarez, Edo. Mex. C.P.53500
RFC. EOP840608113

INVOICE **447879**

Folio Fiscal	E39AD078-AED4-4F80-85EA-4B94F1B241A5
Certificado SAT	00001000000404477432
Fecha Certif.	2018-01-30T13:45:57
Certif. Emisor	00001000000402875600
Fecha Emisor	2018-01-30T13:45:44

BILL TO
GETRAG S.P.A.
Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari BA IT
Zip Code: 70026
RFC: XEXX010101000
VAT: IT04886850728

SHIP TO
GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari BA 70026
ITALY

SHIPPING DATA

MODE OF TRANSPORT	TRUCK
CUSTOMER PLANT	100
INCOTERM	EXW "SAN JOSE
UNLOADING POINT	14248
DELIVERY	80704614
SID NUMBER	
DUNS NUMBER	816474175

EXPEDITION PLACE: San José Iturbide,Guanajuato, 37980
PAYMENT TERM: Net 60 days
USO CFDI: P01-Por definir
RÉGIMEN FISCAL: 601 - RÉGIMEN GENERAL DE LEY PERSONAS MORALES
SUPPLIER: 91020902
FORMA DE PAGO: 99 - Por definir
MÉTODO DE PAGO: PPD - PAGO EN PARCIALIDADES O DIFERIDO
TIPO DE COMPROBANTE: I - INGRESO
MONEDA: USD

QUANTITY	UM	PART NUMBER	CUSTOMER PART NUMBER	Description	Price	U. UNIT PRICE	AMOUNT
1728	PC	010.027-007	2507057901	SENSOR DE RANGO DE TRANSMISION 6PD 6PD	550002704003	6,6300	11.456,64

IMPUESTO: 002 IVA
TIPO FACTOR: TASA
TASA: 0
IMPORTE: 0,00

CLAVEPRODSERV: 32101600
CLAVEUNIDAD: H87

COUNTRY OF ORIGIN: MEXICO

Total Qty Pcs: 1.728 Net Weight:: 69,466 KG Gross Weight: : 91,500 KG
Container code: Total Qty Containers: 12

(ELEVEN THOUSAND FOUR HUNDRED FIFTY-SIX DOLLARS 64/100. USD.)

"This document will be paid for it's total amount, no partial payments"

SUB TOTAL
0%

Cadena original del complemento de certificación digital del SAT
||1.0|E39AD078-AED4-4F80-85EA-4B94F1B241A5|2018-01-30T13:45:57|WiMMPYX0nWz3jp7I0UgzZQCMTgURLF1UtLgy/vqJ6q65WK34jpSvgf7Tu
q62k8m1T28MzuBisrs7602BZ0jfpmNWZwopt5yRPOwvsRbXrvBJ57hfmcrGAG+MX5wrq2eGc4kOkx1RoU38hQRwQWPc6SHhhqBf2UBfg85FroTJPZ4+eyi
mrP7q1VYbbnfbv+Eo2kINQVU4Y/E1HPKZz35OtBqDZbcEM4pQtRsJEbVyH6e4Ct6OOJ0WhBB8YIFswfIMbpWYk1vfb7gh36sjQHG1ovnlleXjkQYuz4900JO
vlr2EcgV1ujeIZ4zZtfnKtXAE+OJgRO5jaT8Og== = |0000100000040447743 2|

Sello digital emisor
WiMMPYX0nWz3jp7I0UgzZQCMTgURLF1UtLgy/vqJ6qE6WK34jpSvgf7TuqB2k8m7T28MzuBisrs7602BZ0jfpmNWZwopt5yRPOwvsRbXrvBJ57hMmcrSA
G+MX5wrq2eGc4kOkx1RoU38hQRwQWPc6SHhhqBf2UBfg85FroTJPZ4+eyimrP7q1VYbbnfbv+Eo2kINQVU4Y/E1HPKZz35OtBq02boEM4pQtRsJEbVyH6e4
CtdCOJ0WhBB8YIFswfIMbpWYk1vfb7gh36sjQHG1ovnlleXjkQYuz4900JOvb2EcgV1ujeIZ4zZtfnKtXAE+OJgRO5jaT8Og== =

Sello digital SAT
eKwO4ANKDAxp79e34jNgqHMcFf6ecdQTWJ9E8UJOy4i5PZ1mqVp+ZyOMt+OY/pAfUaA6/ccauybmhM+h+0bhWohaF87ewCAcjQW7b8BbQ0pNjCK
VZj3eRPbJJJHQxr9+ff7j2Fi+may7ym1fbRaRhM8xedqaPzXCMJ0yylNJ3F7UXAI4llb5eVZlRn/O+ch+0obcXHeMzKWylpRJhnRpdZjrw8ORappeM8kHmN
272TUMMaAe3m0y2bwqcWPDdJMKJCInWqCVuXLMznsBbhW4soqnG36EeHmelyZ7 7+zXqmCcJP4wFOCuhLnevduroOJ2DE9bxsY4yJ0zXeJA==

-ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACION IMPRESA DE UN CFDI-

Hella-07-383 Pertenecen al Procedimiento QH-07-11